



Diósgyőri vár – nagyszabású nyitóünnepség!

8. oldal



„A város lelki megújulásának és szimbóluma”

Augusztus 20-án felszentelték a Szent Hedvig várkapolnát

4. oldal

Miskolci Napló

2014. augusztus 23. | 34. hét | XI. évfolyam 34. szám

Megjelenik Miskolcon és vonzáskörzetében 85 000 példányban – térítésmentes



„A Szent Korona örök üzenet a magyarság számára”

EGYÜTT A VÁROS AZ ÁLLAMALAPÍTÁS ÜNNEPÉN

5. oldal

Hirdetés

Közösséget építünk

EGYÜTT ERŐSEBBEK VAGYUNK!



Dr. Kriza Ákos
polgármesterjelölt

CSAK A FIDESZ



FIDESZ

OKTÓBER 12.

Hazug konfliktuskeltők

A heti történések közül kezdjük azzal, hogy a napokban a helyiek két darab célzott lövéssel kilőtték az egyik számozott utcában a kihelyezett térfelnyelő kamerát – ez az a legendás környék ugyebár, ahol nemrégiben a bírósági kilakoltatások történtek, s ahol a becsületes, törvényszertő cigányok (a balliberális mantrák szerint) folyamatos félelemben élnek. Vajon miért tartanak attól ezek a becsületes, jámbor, törvényszertő emberek, hogy egy térfelnyelő kamera esetleg megörökíti a napi életüket? Talán azért, mert a felvételekből kiderülhetne, hogy mégsem annyira becsületesek, jámborok és törvényszertők? S ha ezek a valóságot bemutató felvételek esetleg kikerülnének valahogy a televíziókhoz és a videomesztó portálokra, akkor hiába szaladgálnának bajkeverő jogvédők Brüsszelbe és Washingtonba?

Egyébként meg kell hagyni: valahol elismerésre méltó, és akár szakmai bravúrnak is tekinthető, ahogy ezek a jól beagyazott balliberális megmondóemberek összemossnak, csúsztatnak, hazudnak, ködösítenek a miskolci eseményekkel kapcsolatban, bel- és külföldön egyaránt. Nyomják a szöveget a csak az ő beteg fantáziájukban létező „avasi kitelepítésekről”, „roma deportálásokról”. Olyan dolgokat mosnak össze, amiknek közülük nincs egymáshoz, némi joggal bizván benne, hogy aki nem itt él, az még el is hiszi. Legalább három, különböző dologról van ugyanis szó, ráadásul mindegyik teljesen jogszerű és törvényes – politikailag korrekt körökben azonban nemigen szeretik ezt észrevenni. Az ő szempontjukból ugyanis már az is nyílt rasszizmus, ha valaki a romáktól elmaradt lakbért vagy rezsi-költséget követel.

Van egyszer a lakosság elsőprő többségének támogatását élvező nyomortelep-felszámolási program. Ezek fenntartására nem lehet észrevéket találni, aki azt mondja, hogy

ezekre a telepekre szükség van, az nem normális. Aztán itt van a „fészkekrakós” lakások birtokba vétele (ez történik zömmel az Avason, nem „kitelepítés”), itt meg arról van szó, hogy az MSZP-s városvezetés elképesztő, dilettáns szerencsétlenkedése után, a Fidesz hamar megtalálta a jogi megoldást, hogy a „fészkekrakók” felé fennálló, banki követelések megvásárlásával törvényesen felszámolja ezt az egész városrész életét megkeserítő problémát. Épeszü ember itt is csak örülhet, hogy végre megnyílik a lehetőség, újra élhetővé lehet majd tenni a városrészt. Aztán megint teljesen külön kategóriát képeznek az elmaradt költségfizetések miatti, bírósági kilakoltatások, amelyek mindig voltak és lesznek is, hiszen a bérbeadók, közmuvelőkezelők már csak olyanok, hogy szeretnek valahogy hozzájutni a kintlévőségeikhez.

S ha ez bizonyos családok esetében tartósan nem sikerül, akkor bizony bíróságra adják az ügyet, ha ugyanis senki nem fizetne, lehúzhatnák a rólót. Ez van. Nem lehet mindent a becsületesen élő, fizető többség nyakába varrni. Ha valamelyik nagyszájú budapesti jogvédő vállalta volna, hogy kifizeti az általuk zokogva sajnált, eladósodott miskolci családok évek alatt felgyűlt tartozását a szolgáltatók felé, akkor nem lett volna kilakoltatás. Ők azonban e helyett inkább irkálnak és nyilatkoznak. Hazug, konfliktuskeltő ostobaságokat.

Végezetül el ne feledkezzünk a legutóbbi science fiction szenzációról! Meg nem erősített hírek szerint, csütörtökön, nagyjából 12 óra körül látni vélték Pásztor Albertet egy nyilvános eseményen – ez ma köztudottan olyan ritka, hogy az úfőszlelésekkel vetekszik! – mégpedig a miskolci színházban, az évadnyitó ülésen. A rendkívüli jelenségről állítólag amatőr videofelvétel készült, a szakértők még vizsgálják ennek hitelességét.

A fejleményekre visszatérünk!

TÓTH GY. LÁSZLÓ

A NYUGODT ERŐT KÉPVISELNÉK



ÚJABB MISKOLCI POLGÁRMESTERJELŐLT A BALOLDALON

Csütörtökön a Lehet Más a Politika is bemutatta miskolci polgármesterjelöltjét, Csontos Róbertet (képünkön középen). A jelölt kiemelte, „a nyugodt erőt” szeretnék képviselni, számukra minden ember fontos Miskolcon.

A rendezvényen jelen volt Schiffer András, az LMP társelnöke is, aki szerint olyan városvezetőre van szüksége Miskolcnak, aki tisztában van a fiatalok gondjaival. Ötleteivel hozzá tud járulni ahhoz, hogy itt maradjanak, ugyanak-

kor csapatjátékos – az egyik helyi általános iskola biológia–testnevelés tanára, Csontos Róbert pedig véleményük szerint ilyen ember.

Csontos Róbert rövid bemutatkozása során kiemelte, programjuknak két fő üzenete van. „A nyugodt erőt” szeretnék képviselni a városban, és nem állnak oda egyik párt mellé sem. Ugyanakkor számukra minden ember fontos Miskolcon, hiszen – mint az iskolában, munkája során is tapasztalja – mindenkinek vannak értékei.

Schiffer András elmondta, mind a 20 egyéni választókerületben állítanak jelöltet, és hétfőn megkezdik az aláírásgyűjtést. Hozzátette, itt is készek az együttműködésre a 4K-val. Hétfőn közléseket a miskolci egyéni választókerületek jelöltjeinek nevével, és megkezdik az aláírásgyűjtéseket is. A csütörtöki sajtótájékoztatót bemutatták a párt megyei listavezetőjét is. Tóth István egy kisteleplési polgármestere, hangsúlyozta, a vidéki települések felemelkedéséért és a fiatalok megtartásáért kívánnak lobbizni.



MUNKÁSPÁRTI MEGEMLEKEZÉS

Koszorúzással egybekötött ünnepséget rendezett kedden a nemzeti ünnep alkalmából a Magyar Munkáspárt Miskolc városi párt szervezete Szent István szobránál. A megemlékezésen Kovács István, a Munkáspárt miskolci polgármesterjelöltje mondott beszédet.

Kiemelte Szent István nagy tettét, az államalapítást, mint fogalmazott: erős államot hozott létre, erős törvényekkel, s biztosította a magyarságnak a normális életet, ennek köszönhetően létezik ma is Magyarország. – Ma korrupció és munkanélküliség jellemzi az országot; pártunk ezen változtatna Szent István példája mentén. Igazi baloldali pártként, mi valóban az emberekért tennénk, nem önmagunkat gazdagítanánk – hangsúlyozta a Munkáspárt miskolci polgármesterjelöltje.

A beszédet követően Kovács István, Fülöp József miskolci elnök, Budaí Ferenc megyei elnök és Kónya Béla központi bizottsági tag megkoszorúzta Szent István szobrát.

A SZOCIALISTÁK NEM SZERETNÉK A „BÉKÉT” KILÉPETT AZ MSZP-BÓL FEDOR VILMOS

Egy szerkesztőségünk birtokába került levél szerint Simon Gábor, az MSZP városi elnöke (párt) fegyelmi eljárást kezdeményezett Fedor Vilmos (képünkön) ellen, mivel annak felesége, Rózsa Edit elindul miskolci polgármesterjelöltként az önkormányzati választásokon.

Mint arról beszámoltunk, Rózsa Edit nemrégiben hivatalosan is bejelentette, hogy a Modern Magyarországért Mozgalom, a Fodor Gábor-féle Magyar Liberális Párt és civil szervezetek támogatásával elindul a miskolci polgármesteri posztért. Programját „Békét” címmel hirdette meg.

Ismert baloldali politikusok a bejelentést követően nyomban elkezdtek támadni Facebook oldalán Rózsa Editet, Simon Gábor, az MSZP miskolci elnöke pedig levelet írt férjének, Fedor Vilmosnak, melyben tájékoztatja, hogy fegyelmi eljárást kezdeményez ellene, s kéri, Fedor

Vilmos erre az időre függessze fel pártelnökségi tagságát.

„Öszinte megdöbbenéssel konstátalom a héten történeteket. Hétfőn este személyesen találkoztunk, de nem mondtatok semmit. Kedden beszéltem telefonon, semmi. Kedden délután ott vagy a kampánymegbeszélésen, semmi. És azóta szüntén. Ezek után szerdán bejelentés, hogy Edit is elindul az önkormányzati választáson, amivel Kriza Ákost segíti. Útjaink elváltak, közös 25 évünk megsemmisült” – írja egyebek mellett Simon Gábor, a szerkesztőségünk birtokába került levél szerint.

„Tájékoztatlak, hogy fegyelmi eljárást kezdeményeznek ellened. A további komplikációk elkerülése érdekében kérem, hogy a fegyelmi eljárás befejezéséig függessz fel elnökségi tagságod” – zárja végül levelét Simon Gábor.

Az MSZP miskolci szervezete közleményt adott ki az ügyben, melyben egyebek mellett azt írják: Fedor Vil-



mos egészen az elmúlt hétig tagja volt az MSZP miskolci önkormányzati kampányát segítő csapatnak.

„Felesége szándékairól nem tájékoztattott, s a történetek ismeretében arról sem beszélt, hogy az MSZP kampányában megszerzett információkat valóban a legnagyobb gondossággal és körültekintéssel kezelte, kezeli-e. Magatartása miatt fegyelmi eljárás megindításáról határozunk, ő azonban ebben nem kívánt részt venni, inkább kilépett az MSZP-ből. Az MSZP listáján szerzett önkormányzati mandátuma sorsáról nem nyilatkozott” – írják az MSZP közleményében.

Rózsa Edit:

„Az MSZP-vezetés A FÉRJEMEN TOROLNÁ MEG A DÖNTÉSEMET”

Számomra lelkiismereti kérdés, hogy Miskolcon a választópolgárok választhassanak olyan polgármestert, aki az integráció és a béke programját képviseli. Ezért döntöttem úgy, hogy Miskolc polgármesterének indulok – írta az ügyvel kapcsolatos közleményében Rózsa Edit.

– „A helyi MSZP-vezetés a férjemen torolná meg ezt a döntésemet. Azt tanácsolom a szocialistáknak, először maguk között tisztázzák: Pásztor Albert független jelölt-e, ahogyan ő állítja magáról, vagy MSZP-s, ahogyan a szocialisták állítják. Ami pedig az azzal kapcsolatos további lejárató hadjáratot illeti, hogy polgármesteri programom demokráciával kapcsolatos pontjai az MSZP-től származnának, emlékeztetni szeretnék, hogy sem a szocialistáknak, sem Pásztor Albertnek nem ismert a programja, míg az enyémet a választók vasárnap megismerhették.



Bár szívesen tanulnék jelöltársaim javaslatából, ha volnának, ezt sem én, sem a választók nem tehetjük meg. Az pedig, hogy a szocialisták szerint a miskolci demokrácia programja az ő tulajdonuk, pontosan megmutatja, mennyire értik a demokráciát” – fogalmaz Rózsa Edit.

Kilőtték a térfigyelő kamerát

Kilőtték egy térfigyelő kamerát a hatodik utcánál, ahol nemrégiben a nagy visszhangot kiváltó kilakoltatások történtek. A Miskolci Önkormányzati Rendészet (MÖR) feljelentést tett az ügyben.

– Véleményem szerint ez a támadás annak a jele, hogy valakinek nagyon nem tetszik a működésünk, és nem tetszik az sem, hogy bizonyos területeket kamerákkal figyelünk – mondta el Vincze Csaba, a rendészet igazgatója. Mint megtudtuk, feltehetően légfegyverből, vagy flóbertfegyverből lőtték ki az ólomlövedékeket, amelyek két lyukat is okoztak a védőburkolaton. Az egyik lövedéket megtalálták a burkolaton belül, a

sérült alkatrészt pedig a térfigyelő központba szállították.

– Feltehetően a számozott utcák irányából érkezett a lövés, egy fűves-bokros területről – tette hozzá Vincze Csaba. Mint mondta, az elkövető figyelte, hogy a térfigyelő éppen melyik irányban áll, hiszen úgy helyezkedett, olyan helyről adta le az egyik lövést, amit a kamera éppen nem rögzített. A másik lövés alulról, függőleges helyzetből érkezett a védőburkolatra, ezt szintén nem vette a kamera, így az elkövető kiléte egyelőre ismeretlen.

A Miskolci Rendőrkapitányságnál feljelentést tettek a rongálás miatt, hiszen – mint Vincze Csaba is kiemelte – egy ilyen cselekmény, amely már a védelmi rendszert támadja, meglehetősen súlyosnak ítélné. A rendészet munkatársai ezután fokozottabban figyelik a kamerákat, főként az elkövetés helyszínén, a számozott utcáknál.



Megújulás – Jelenlét az Avasi lakótelepen

Együttműködési és

támogatási megállapodás

Együttműködési és támogatási megállapodást írt alá pénteken Kriza Ákos, Miskolc város polgármestere és Vecsei Miklós, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat alelnöke Miskolcon.

Mint arról már hírt adtunk, segítő szakemberek folyamatos, aktív, támogató jelenléte az alapja a Megújulás – Jelenlét az Avasi lakótelepen elnevezésű projektnek, amelynek elindításáról a miskolci önkormányzat augusztusi rendkívüli közgyűlése döntött. Az ugyanis, hogy sikerült kilakoltatni a „fészekrakókat” az Avasról, nagyon fontos eredmény, de nem oldotta meg véglegesen a problémát, hiszen lelakott ingatlanokat, szétvert liftet, összefirkált lépcsőházat, csótányokat és hatalmas adóssággállományt hagytak maguk mögött. Gondoskodni kell a közösségekről, foglalkozni azokkal, akik itt marad-

tak, segíteni őket, hogy rendbe tehesék környezetüket.

A pénteken aláírt szerződés a Megújulás – Jelenlét az Avasi lakótelepen projekt anyagi feltételeit tartalmazza. A megállapodás az önkormányzat, valamint az egyházi szervezetekből és egy civil szervezetből álló konzorcium között jött létre, amelynek tagjai gesztorként a Magyar Máltai Szeretetszolgálat, a Dialóg Egyesület és a Jezsuita Közösség is. Az önkormányzat nyolc kijelölt

területen kilenc helyiséget, köztük több egykori „fészekrakós” lakást biztosít a programhoz. Ezekben rendezik be közösségi tereiket a szervezetek, ahol pályorientációs tréningeket, rehabilitációs foglalkozásokat tartanak majd, de adósságrendezési tanácsadást, délutáni felügyeletet és korrepetálást is igénybe vehetnek a tanév alatt az itt élő családok. A helyszíneket úgy választották ki, hogy ott legyen a legközelebb a segítség, ahol a létező – együttélési, eladósodottsági – problémák alapján leginkább szükséges.

A Magyar Máltai Szeretetszolgálat a miskolci önkormányzat felkérésére Jelenlét programját valósítja meg az Avasi lakótelep kijelölt társasházaiban, a Lyukóvölgyben és a számozott utcákban. A személyes jelenlét alapuló integrációs programok 1991 óta zajlanak, és az eseti segítségnyújtásra koncentrált szemléletmódból mára sajátos „máltai módszertan” alakult ki.



Felújítás a MISEK-ben

Szeptembertől a megyei kórházban működik a sürgősségi osztály. A MISEK-ből felújítás miatt kell költöznie – a sürgősségi mellett – a sebészetnek, az urológiának és a belgyógyászati részlegnek is. Az áttelepülés csak ideiglenes, előreláthatólag egy évig tart majd.

Több mint 150 ágygal és mintegy 300 dolgozóval költözik a Miskolci Semmelweis Kórház és Egyetemi Oktató Kórház sebészete, az urológia, a belgyógyászati részleg és a sürgősségi osztály szeptemberben. A költözés oka az épületszárny teljes felújítása, ami várhatóan jövő októberre készül el. A sebészeti és az urológia a Diósgyőri Kórházba költözik. A belgyógyászat marad a Semmelweisben, csak másik épületbe kerül. A sürgősségi osztály pedig a megyei kórházban működik tovább.

– Jogutódlással az osztály átkerül a megyei kórházba. Az itt dolgozó csapat is a másik kórházba kerül, sok minden nem fog változni, a szakmai munkát lehetőleg még ennél is jobban kell, hogy végezzük – mondta el

Csollák István, megbízott osztályvezető főorvos.

Szeptembertől tehát azoknak a betegeknek is a megyei kórház sürgősségi osztályára kell majd menniük, akik területileg a MISEK-hez tartoznak.

– Mindenkinél a megyei kórházba kell először menni, ott végzik el a sürgősségi vizsgálatot, és ha az ottani szakemberek úgy döntenek, hogy olyan fekvőbeteg-ellátásra van

Költözik a sebészeti, az urológia és a belgyógyászat

szükség, ami itt a kórházunk területén van, akkor ide fogják irányítani a betegeket. Tehát a fekvőbeteg ellátása a hozzánk tartozó lakosságnak továbbra is itt fog történni – nyilatkozta a részletekről Tiba Sándor, a MISEK főigazgatója.

A Semmelweis kórház épületszárnyát pályázati pénzből, mintegy kétmilliárd forintból újítják fel. A felújításon túl új műszereket és bútorokat is vásárolnak majd.



Szeptember elejére készülhet el a pálya

Az elmúlt időszak esős napjai miatt csúszik az Egyetemvárosban épülő atlétikai centrum rekortánpályájának elkészülte, ám a tervek szerint szeptember elején már elkezdhetik a festést.

Szász László, a Miskolci Sportcentrum Kft. ügyvezetője elmondta, kedd hajnalban újrakezdehették a munkát, miután kiszáradt a pálya, és gőzerővel dolgoznak a rekortánon. A piros színű tömítő-kötőréteg száradási ideje 24 óra, de csak száraz időben végezhetik munkájukat a kivitelezők. Megtudtuk azt is, szeptember hatodikán érkeznek a pálya-

festők és a hitelesítők, tíz nap múlva pedig kész lehet a pálya. Az ügyvezető hozzátette: a tervek szerint szeptember utolsó hétvégéjén a miskolci iskolák újoncbajnokságával avatják fel a pályát.

A második ütemben épül majd meg a 80 méteres, hatsávos fedett futópályával a pálya mellett. A tervek szerint decemberre elkészül, így az atléták télen már fedett helyen is edzhetnek. Ugyancsak a pálya elkészültét követően alakítják ki a kiszolgáló helyiségeket – öltözők, mellékhelyiségek, orvosi szoba, irodák, versenyközpont – a komplexum Miskolctapolcai út felé eső oldalán.

Változik a rendelés helyszíne

2014. augusztus 25-étől felújítják Miskolcon az Andrassy utcai házi- orvosi rendelő épületét.

A rekonstrukciós munkák befejezéséig a házi- orvosi és házi

gyermekorvosok az Őszi Napsugár Otthon telephelyén, az Aranykor Idősek Otthonában (3534 Miskolc, Kiss tábornok u. 32.) fogadják a betegeket.

Fémhulladékgyűjtő és -előkezelő telep

Az ÉLTEX Kereskedelmi és Fuvarozó Kft. (Debrecen) által a Miskolc, Gábor Áron u. 42. sz. (23 209/2 hrsz.) alatti területen tervezett 9500 tonna/év kapacitású fémhulladékgyűjtő és -előkezelő telep kapacitásbővítésére vonatkozó előzetes vizsgálati eljárást az Észak-magyarországi Környezetvédelmi és Természetvédelmi Felügyelőség lezárta és megállapította, hogy az előzetes vizsgálati dokumentáció-

ban foglaltak megvalósításához környezeti hatásvizsgálati eljárás lefolytatása szükséges. A határozat teljes szövege augusztus 28-ig megtekinthető az Észak-magyarországi Környezetvédelmi és Természetvédelmi Felügyelőség (Miskolc, Mindszent tér 4. sz.), valamint Miskolc Polgármesteri Hivatalának Építési és Környezetvédelmi Hatósági Osztályán (Miskolc, Városház tér 8. sz.) ügyfélfogadási időben.



Végső búcsú Orosz Lajostól és feleségétől

Augusztus 19-én, kedden délután kísérték utolsó útjára Orosz Lajost és feleségét a Szentpéteri kapui temetőben.

Miskolc korábbi alpolgármesterétől és feleségétől családtagok, barátok, ismerősök, egykori munkatársak, városi vezetők, politikusok búcsúztak.

Mint arról beszámoltunk, Orosz Lajos augusztus 7-én vesztette életét egy tragikus közlekedési balesetben a 3-as főúton, Szikszó és Felsőzsolca között. Feleségét életveszélyes állapotban vitték kórházba, ahol belehalt sérüléseibe.

Orosz Lajos 2002 és 2010 között, nyolc éven át volt Miskolc egyik alpolgármestere, a városüzemeltetés mellett a sportügyekkel kapcsolatos teendőket intézte. Hivatali ideje alatt többek között olyan nagy sportberuházások valósulhattak meg Miskolcon, mint a városi sportszarnok felújítása, a Jégcsarnok és a Dr. Kemény Dénes Sportuszoda megépítése.

A házaspár emlékére 17 órától gyászmisét tartottak a martin-kertvárosi római katolikus templomban.



FELSZENTELTÉK A DIÓSGYŐRI VÁRKÁPOLNÁT



„Miskolc lelki megújulásának is szimbóluma”

Miskolc megújulása nem képzelhető el spirituális, lelki megújulás nélkül – ennek, s a reneszánszát élő lengyel–magyar barátságának is szimbóluma az újjáépített, diósgyőri várkápolna – mondta egyebek mellett Kriza Ákos polgármester szerdán délelőtt, a Szent Hedvig kegyelmébe ajánlott kápolna felszentelésén.



Mint ismeretes, a felújított diósgyőri vár „festői romból” a fénykort idéző történelmi épületté vált a nyár végére. A rekonstrukció során két emblematikus helyiség is újjáépült: Közép-Európa legnagyobb lovagterme és a várkápolna, melyet államalapító Szent István király ünnepén szenteltek fel, áldottak meg a történelmi egyházak képviselői.

Kriza Ákos polgármester beszédében utalt rá, hogy a kápolnafelújítás előzetesen kimaradt a vár rekonstrukciós terveiből. Azonban úgy gondolták, egy ekkora közösségi tér nem képzelhető el lelki központ nélkül, a várkápolna felújítására is megkeresték, s megtalálták a megoldást.

Kriza Ákos kiemelte, a névadásnál egyértelmű volt, hogy Nagy Lajos király leánya, Szent Hedvig kegyelmébe ajánlják a felújított várkápolnát, aki lengyel királynő is volt. Így szimbolizálja a reneszánszát élő lengyel–magyar barátságot, de szimbóluma a felújított kápolna a megújuló Miskolcnak is, amely nem képzelhető el spirituális, lelki megújulás nélkül.

Ezt követően Palánki Ferenc püspök a történelmi egyházak képviselőinek jelenlétében felszentelte a kápolnát, amely tíz nap múlva már esküvő színtere lesz. Az első párt – Karajz Nikolett és Lugosi Ottó – akik a történelmi helyszínen mondhatják ki a boldogító igent, pályázat útján választották ki.

Ökumenikus kenyéráldás az avasi templomban

Az augusztus 20-ai ünnephez kapcsolódó programok már előző nap, kedden megkezdődtek Miskolcon, az avasi református templomban, ahol ökumenikus kenyéráldást tartottak.



Az eseményt az Avasi Református Egyházközség és a Magyar Közösségek Szövetsége Mente Egyesület közösen szervezte. A kenyéráldásban – a tavalyi évhez hasonlóan – Bőjte Csaba ferences rendi szerzetes, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány alapítója is részt vett.

Bőjte Csaba igehirdetésében a békéről és a békességről beszélt, azt kívánva, hogy az egész vilá-

gon minden jóra való embernek jusson bőségesen kenyér az asztalára. – Nem hiszem azt, hogy elég volt Szent István országalapítása és mi most már hátradőlhetünk, hogy ezzel minden készen van, meg van alapítva az ország. Újból és újból mindenki meg kell, hogy alapítsa a maga családját, a maga életét, és ezáltal együtt, közösen a közös hazánkat is meg tudjuk alapítani – hangoztatta az ünnepéről szólva a ferences rendi szerzetes.

A tavalyi évhez képest idén kibővült az esemény, a Belvárosi Ökumenikus Kör papjai és lelképásztorai is jelen voltak, ők is szolgáltak igehirdetéssel.



GYALOGOS ZARÁNDOKLAT A MAGYAR CSALÁDOKÉRT

Augusztus 16-án reggel Görömböly görög katolikus templomból indultak zarándokok Sajópálfala kegytemplomába, illetve Kácsra, csatlakozván a Nemzetközi Zarándoknaphoz. Az I Úton című programot a Mária Út teljes szakaszán egy közös célért, a családokért szervezte meg a Mária Út Egyesület és a Mária Rádió, Nagyboldogasszony ünnepe után.

A zarándoknap több száz települést érint Ausztriában, Erdélyben és Magyarországon egyaránt, s közel tízezer ember számára nyújt olyan élményt, melyen keresztül életre kel a csoda: az emberek egymáshoz, egymás mellett és egymásért, családjaikért zarándokolnak. Átélik az egységet, mely hatalmas lelki

jelentőséggel bír. Az eseményre meghívást kapott minden család és család nélküli ember, aki készletet érez arra, hogy egynapos zarándoklat keretében hosszabb vagy rövidebb szakaszt tegyen meg a Mária Úton. A zarándoknaphoz kapcsolódhattak civil szervezetek, egyházi szervezetek, iskolák, közösségek.

Szombat reggel Miskolcra is elindultak a zarándokok, hogy Hejőcsaba, az Avas, a Búza tér, majd Szirmabesenyő és Sajóvamos érintésével megérkezzenek Sajópálfalára, a Könnyező Szűzanya kegyképe elé, valamint Kácsra, a Szentháromság templomba is többen elindultak. Miskolci családok is csatlakoztak hozzájuk, akik napkezdő babakocsis zarándoklatra jöttek kisgyermekükkel, és Hejőcsabáig kísérték a menetet.





Együtt a város az államalapítás ünnepén



„Nemcsak a várost építjük,
hanem annak közösségét is”



Kriza Ákos polgármester beszédében úgy fogalmazott: a Szent Korona örök üzenet a magyarság számára: jelképezi a közösség építését, a rend megtartását, és az összefogás erejét.

– Szent István legnagyobb hátrahagyott öröksége az, hogy képes volt megteremteni a magyarság új, a maga korában modern államát, ami nem jött volna létre új közösségépítés nélkül. Ugyanakkor a közösségépítés fáradságos munkája, és a rend fenntartásának igénye mit sem ér, ha nincs mögötte erő és akarat. Ha ez hiányzik, akkor minden közösség szétesik, ha ez nincs, akkor a rend nem tud érvényre jutni. – A történelem viharai közepette a magyar állam és a magyar nemzet akkor tudta sikeresen érvényesíteni saját akaratát, ha erőt mutatott az összefogásban, s kivetette maguk közül az örökös kishitűeket, az örök fanyalgókat, a nemzetet 20 ezüstpénzért mindig elárulókat – fogalmazott Kriza Ákos.

Az 1990-től felbomlott világrenden belül Magyarország és a magyarság kereste az útját, majd a világgazdasági válság közepette, 2010-ben a nemzet megrázta magát, és a korona szelleméhez fordult. – Összefogott, erőt mutatott és egységet, s nekilátott annak, hogy újragondolja történelmi kihívásait, újragondolja állami és társadalmi berendezkedésének rendjét, s végre húsz év után vezetői elkezdtek a közösségépítést.

– Akiket hagytak az örök viszálykeltők eladósodni, azoknak mi segédkezet nyújtottunk, amit az örök ármánykodók hagytak tönkremenni, azt mi elkezdtük újjáépíteni. A munkával szerzett önbecsülés rendjét visszaállítottuk. S végre a nemzet levegőhöz jutott, megvetette lábát az új európai rendben – hangsúlyozta a városvezető. – Szent István és a Szent Korona üzenetét mi, miskolciak is megfogadtuk. Összefogtunk, erőt mutattunk. A romokat eltakarítottuk, lefektettük az alapokat, s ma már elmondhatjuk, hogy mindenütt építkezünk. – És nemcsak a várost építjük, hanem annak közösségét is – emelte ki Kriza Ákos. – Egyfelől a rend feltétlen megkövetelésével, másfelől az oktatás, kultúra, sport és turisztika fejlesztései által. Nem rombolunk, hanem építünk, és ami talán a legfontosabb, nemcsak beszélünk, hanem cselekszünk is – fogalmazott Miskolc polgármestere.

– Erre fogunk október 12-én majd újabb mandátumot kérni! Arra, hogy az építést folytassuk Miskolcon is. Vigyék hát hírül mindenkinek Szent István üzenetét: együtt erősebbek vagyunk! – zárta ünnepi beszédét a polgármester.



Nagyszabású rendezvénysorozattal készült augusztus 20-ára, államalapító Szent István király ünnepére Miskolc önkormányzata. A megemlékezések délelőtt Felsőháromban kezdődtek, ahol kenyérszentelést és koszorúzást tartottak Szent István szobránál, Varga László országgyűlési képviselő és Kovács László önkormányzati képviselő ünnepi beszédével. Az avasi református templomban bemutatták a Szent Korona másolatát, a Szent István téren pedig reggeltől családi programok várják az érdeklődőket. Nem maradt el az ünnepi menet sem, a Szent István téren megáldották, megszelétkék az új kenyeret, állampolgársági eskütelekre került sor, s beszédében Kriza Ákos polgármester, valamint Csöbör Katalin országgyűlési képviselő méltatta az ünnep jelentőségét. Este koncertekkel és látványos tűzijátékkal zárult az augusztus 20-ai programsorozat Miskolcon.

Óvjuk a magyar nyelvet és gondolkodást,
a keresztény hitet



Csőbör Katalin országgyűlési képviselő beszédében a független és keresztény magyar állam egységének fontosságát hangsúlyozta.

– A magyar hazát a nagyvilágban bárhol is élő magyarok hite, közösségi ereje, anyanyelve és gondolkodása élteti. Én abban hiszek, hogy a magyar nemzet közössége, nyelve, kultúrája nem véletlenül alakult ki, hanem isteni ajándékként kaptuk – fogalmazott a képviselő.

Hozzátette, ezek megőrzéséért, a mai és az eljövő hazáért is felelősséggel tartozunk. – Ezer esztendővel ezelőtt őseink keresztény és független magyar államot teremtettek. Keresztényt, mert érezték, sőt tudták, hogy az akkori keresztény Európa talajába csak keresztény állam tud meggyökerezni. Független államot teremtettek, mert tudták, hogy e nélkül az állam nem tudja ellátni legfőbb feladatát: nem tud megfelelő védelmet és oltalmat nyújtani az országban élő magyaroknak és nem magyaroknak.

A történelem során több európai nemzet is elenyészett, ez a veszély még ma is fenyegető. – Miután a magyaroktól Trianonban elvették a történelmi országukat, és 40 év kommunizmus során megingatták őket a nemzeti összetartozásukban is, 1990 után jött az újabb megpróbáltatás – mondta Csöbör Katalin.

– A rendszerváltás után rövid ideig úgy tűnt, hogy most végre itt az igazi függetlenség és a gazdagság kora. Aztán fokozatosan bontakozott ki a korszak igazi arca. Ennek a lényege az volt, hogy miután a történelmi országunkat és a nemzeti azonosságunkat elvesztettük, most végül le kellene mondanunk az államunkról, a szuverenitásunkról is. Cserébe azt kapjuk, hogy fogyasztói tömeg maradhatunk abban a rendszerben, amely az erőforrásainkat elveszi, és amelyben a vallás, a nemzet, és a család csupán a múlt részei. Ennek a pusztító erőnek csak nagyon kevés helyen sikerül a nemzeteknek ellenállni.

– 2010-ben, úgy gondolom, a magyar választópolgárok ezt a Janus-arcú hatalmat utasították el kétharmados többséggel. A magyar kormány és az országgyűlésnek azt a feladatot adták, hogy építsék újra a magyar államot, és erősítsék meg a magyarok identitását és összetartozását, ne tagadják meg a keresztény gyökereinket, és biztosítsák a függetlenségünket – fűzte hozzá a képviselő.

„Haza addig van, amíg magyarok vannak, de magyarok is csak addig lesznek, amíg lesz magyar haza. Óvjuk a magyar nyelvet és gondolkodást, a keresztény hitet, a határon túl, és szerte a világban élő magyarok életerejét. Isten éltesse a magyar hazát, és óvja a magyarokat” – zárta ünnepi beszédét Csöbör Katalin.



Szent Rókus Gyógyszertár
 A Semmelweis kórház mellett
állandó ügyelettel
 és ingyenes
 parkolási lehetőséggel
 várja
 kedves vásárlóit!

Telefon: 46/560-246
 Miskolc, Csabai Kapu 11/a.

MENTOR
 SZAKISKOLAI KÉPZÉSEK:
 • hegesztő
 • pincér
 • szakács
 • speciális gondiúr

ÉRETTSÉGI UTÁNI KÉPZÉSEK:
 • családgondozó munkatárs
 • irodai asszisztens
 • informatikai rendszergazda
 • logisztikai ügyintéző
 • agoratervező
 • vám-, jövedéki- és termékdíj-ügyintéző
 • vendéglátásszervező

3529 Miskolc, Bocskai u. 10. • E-mail: mentor.szakköz@gmail.com
 Tel./fax: +36 46 783 793 • Mobil: +36 20 296 3740, +36 20 610 2923
 www.mentorszakköz.hu

SZEPTEMBER TÖL TANDIJMENTES nappali és esti képzések MISKOLC belvárosában!

Bükki forrásból

miviz

MIVÍZ MISKOLCI VÍZMŰ KFT. A Miskolc Holding Vállalatszövetség tagja

A Mivíz Miskolci Vízmű Kft. értesíti tisztelt ügyfeleit, hogy

a Miskolc, Szemere utca 5. szám és a József A. utca 78. szám alatti ügyfélszolgálat 2014. augusztus 29-én zárva tart.

Kérjük szíves megértésüket!

KÖSSÖN EGY JÓ ÜZLETET!
 Cserélje le akadozó internetét BorsodWeb Mozalk+ Internet csomagra

Kedvező ár
 Nagy rendelkezésre állás
 Megemelt feltöltési és letöltési sebesség
 Telefon szolgáltatás a telefonszám megtartásával

Ha Ön igazolja, hogy meglévő ADSL, Mobilnet vagy kábelnet Internet előfizetéséről vált BorsodWebre, akkor választhat, hogy 30 százalékkal nagyobb sebességen internetezik, vagy 30% kedvezményt kap a havidíjból 1 éven át!

www.mozalk+ | www.hotzones | www.bwtel

Ügyfélszolgálat: 3527 Miskolc, József Attila utca 27.
 Telefon: 46/504-388
 E-mail: ugyfelszolgalat@borsodweb.hu
www.borsodweb.hu
 Internet-szolgáltató KFT. 1999 óta ügyfeleink szolgálatában!

borsodcolor
 FESTÉK ÉS HÁZTARTÁSI BOLT - Miskolc, Kiss Tabcomok u. 6/a / 46/ 530-336

AKCIÓ!

-10%

MOST MINDEN LAZURÁN TERMÉK ÁRÁBÓL 10% KEDVEZMÉNYT ADUNK!
 Az akciós ajánlat augusztus 15-től szeptember 15-ig érvényes.

ITTHON VAGYUNK, ÉRTÉKET TEREMTÜNK **BorsodTakarek**

FELÚJÍTÁS? ISKOLAKEZDÉS?
 VÁLASSZA KEDVEZŐ HITEL KONSTRUKCIÓNKAT!
MOST HITELBÍRÁLATI DÍJ NÉLKÜL!

www.borsodtakarek.hu

Felújítási, korszerűsítési hitel
 (Szabadon felhasználható bármilyen lakás, vagy lakóház körüli felújítás, korszerűsítés, bővítés céljára, pl. nyílászárók, tető, szigetelés, épületgépészet, burkolás, festés stb...)
 ▶ 1.000.000 Ft kölcsönösszeg ▶ 48 hónap futamidő
 ▶ havi 24.500 Ft-os törlesztőrészlet ▶ THM*: 12,25 %
 *rel. THM: 7,48% (5 millió Ft kölcsönösszegre, 20 éves futamidőre)

Iskolakezdesi hitel
 (Szabadon felhasználható bármilyen iskolakezdeséssel kapcsolatos vásárlás céljára)
 ▶ 300.000 Ft kölcsönösszeg ▶ 36 hónap futamidő
 ▶ havi 11.000 Ft-os törlesztőrészlet ▶ THM**: 15,85 %
 ** rel. THM: 15,84% (300.000 Ft kölcsönösszegre, 3 éves futamidőre)

A hitelbírálati díja vonatkozó kedvezmény 2014. augusztus 1. - szeptember 30. között érvényes!

MISKOLC, Vörösmarty u. 43. Tel.: 46/515-923; MISKOLC, Gutenberg u. 1. Tel.: 46/503-984; MISKOLC, Szolártsik tér 23. Tel.: 46/555-465; MÁLYI, Fő u. 18. Tel.: 46/529-244; TISZAÓJVÁROS, Széchenyi u. 25. Tel.: 49/542-117

A hirdetés nem minősül hivatalos ajánlattételnek, nem teljeskörű! A részletekről tájékozódjon elérhetőségeinken!

Avasi Cellarium Kisavas Elsősor 2. Miskolc
 www.cellarium.hu

Avasi GYÖNGYÖZŐ

GYÖNGYÖZŐBOR, 2014. augusztus 28-30.
 PEZSGŐ + JAZZ 16.00 - 23.00

NAPPALI és ESTI SZAKKÉPZÉS
 Miskolc belvárosban: Petőfi S. u. 11.

INGYENES

PEDAGÓGIA Gyógypedagógiai segítő munkatárs
 MŰVÉSZET Grafikus
 SPORT Kiadványszerkesztő
 Fitness-wellness instruktör

70/708-2931 46/323-290

ÖSZTÖNDÍJAS

Partnership without borders
 DECC

This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of B.-A.-Z. Chamber of Commerce and Industry and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.

DECC HUSKROUA/1001/058

A BOKIK 2013-14-ben részt vesz egy HUSKROUA határ menti pályázat megvalósításában, amelynek célja, hogy a magyar-román-ukrán határ menti térségben felmérje a kulturális és kreatív ipar helyzetét, segítse annak fejlődését.

Ennek érdekében a partnerekkel közösen feltérképezzük az iparág gazdasági helyzetét, elemezzük a lehetőségeket és kihívásokat. Képzéseket tartunk és ajánlásokat kínálunk egy összehangolt, átfogó politika kialakítása érdekében.

MUNKALEHETŐSÉGI!

Szeretné kiegészíteni jövedelmét?
JELENTKEZZEN NÁLUNK!

Miskolc területén kiadvány, reklámújság terjesztéshez keresünk heti rendszerességgel munkavégzéshez részmunkaidős terjesztőket.

Feladat ellátása reggeli órákban, több napon hétfőig is!

Megfelelő munkavégzés esetén tisztességes bérezés!

Jelentkezni: Folyamatosan

Telefon: **06-30-352-8040**

E-mail: rikkancsmiskolc@gmail.com

Munkatársaink hétköznap telefonon 15 és 17 óra között érhetők el.

MISKOLCRÓL, RÓLUNK

Bayer Zsolt
 Simon János

CSÜTÖRTÖKÖN 19.30-kor

A MISKOLC TELEVÍZIÓ MŰSORÁN

HELYZETKÉP

LÁBTENISZPÁLYA

a Selyemréti strandon

Társadalmi összefogással, a sportbarátok segítségével salakos lábteniszpálya épült a Selyemréti strandon. A pálya nemzetközi mérkőzések lebonyolítására is alkalmas, a fürdővendégek pedig ingyen használhatják.

– 26 éve játszom ezt a sportágat, nagyon sok versenyen részt vettünk. Most már egyre kevesebb helyen van edzési lehetőség, és kifejezetten jót fog ez tenni a sportágnak és a fiataloknak egyaránt, hogy valahol fognak tudni újra mozogni – mondta el a helyszínen Kerékgyártó Tamás.

Lábteniszpálya ugyanitt korábban már működött, akkor azonban a strandot még Augusztus 20-nak hívták. Azt is és a mostanit is önerőből építették a sportbarátok. – Próbáltuk megvalósítani ugyanazt egy kicsit jobb kivitelben. Lekerítve, salakkal megoldva a Miskolci

Turisztikai Kft. és az önkormányzat hozzájárulásával egy hónap alatt sikerült összehozni. Bízom benne, hogy a sportszerető közönség díjazni fogja ezt a lábtenisz-, illetve kispályás salakos pályát – emelte ki Tóth István.

A Turisztikai Kft. a salakot biztosította. Bodnár László, a Miskolci Turisztikai Kft. főmérnöke hangsúlyozta, összefogással a jó cél érdekében valóban nagy dolgokat lehet létrehozni.

– Körülbelül egy hónappal ezelőtt kezdtük el építeni a pályát. Ez lehet, hogy hosszú időnek tűnik, de azt hiszem, társadalmi munkánál ez elfogadható átfutási idő – tette hozzá.

A lábteniszpályát a strandolók ingyen használhatják. A 25 x 14 méteres pálya nemzetközi versenyek lebonyolítására is alkalmas. A pálya szeptemberben iskolák közötti versenyeknek ad majd otthont.



HELYREHOZTÁK A MISKOLC NEMZETTSÉG-TEMETKEZÉSI HELYÉT

Helyrehozták a Miskolc nemzetség temetkezési helyének, nemzetségi templomának alapjait Tapolcán. A barlangfürdő mellett megtalált monostor falmaradványait – az eredeti építkezéshez hasonlóan – faragott bogácsi kővel pótolták.

Erre azért volt szükség, mert régen a tapolcaiak „kőbányának” használták a templomot, széthordták a fala-



kat, mára csak az épület föld alatt található alapjai maradtak meg. A mostani felújítás során a maradványok környezetét füvesítették,

a XII. századi épület falait pedig a terepszint fölé építették vissza, így kirajzolódta a körvonalai, és már a terület további fejlesztését is tervezik.

Rostás László főépítész elmondta, szeretnék a meglévő monostor alsó szintjét bemutatni úgy, hogy egy közbenső földemet húznak be. Ennek a tetejét használhatnák úgy is, mint egy szabadtéri templomot, vagy akár egy szabadtéri emlékezési helyet.

Felpezsdült az élet az Otthon téren

Nosztalgiaestet tartottak a Dél-kiliáni Otthon téren múlt pénteken. Önfeláldozó szórakozott és nagyokat beszélgetett egymással idősebb fiatal egyaránt, igazi közösségi helyé vált a tér. A nagy sikerre való tekintettel a szervezők elhatározták, a jövőben is rendszeresen megrendezik a nosztalgiaprogramot.



Seresné Horváth Zsuzsanna, a terület önkormányzati képviselője elmondta, mióta megválasztották, azon fáradozott, hogy az

Otthon teret igazi közösségi térré alakítsák. A lakók felvetéseire, korábbi élményeiket is megismerve fogalmazódott meg az ötlet, hogy élőzenével varázsoljanak még hangulatosabb helyet a térből. Így aztán a nosztalgiaesten mindenki megtalálta a hangulatának leginkább tetsző elfoglaltságot: ki énekelt harmonikakísérettel, ki a szomszédokkal, ismerősökkel beszélgetett, a fiatalabb korosztály tagjai pedig labdáz- tak, babáztak, játszottak.

A kedélyes beszélgetéseknek és a játéknak helyet biztosítottak, és igazán otthonossá tették a teret az oda telepített padok és asztalok, a füves területen felállított játszóeszközök pedig a gyermekek számára jelentenek nagy örömet.

AZ ÖRÖK BARÁTSÁG JEGYÉBEN

Mozgássérültek és Barátaik Miskolc Városi Egyesületének 25 éves alakulása jegyében az egyesület „Senior” Klubja különleges összejövetelt tartott a vasgyári közösségi házban, amelyre elfogadták a meghívást az Avas Nyugdíjas Egyesületek, valamint az Életért a Rák Ellen Egyesület is.



Az összejövetel apropója az a hét esztendővel ezelőtti alkalom volt, amikor az Egyesület „Senior” klubja örök barátságot kötött a kistokaji Ezüstkény Nyugdíjas Klubbal. Az akkori esemény egyik résztvevője, az azóta nyugdíjba vonult Bajor Józsefné – korábbi polgármester – hét év után ismét vállalta az örök barátság megerősítését. A hivatalos iratot aláírásukkal szentesítették a klubvezetők és az egyesület vezetői is.

A rendezvényen résztvevő szépkorúak a műsor után egy szelet tortát fogyasztottak, és zene mellett táncra is hangulatban mulatták az időt.

A két klub az elmúlt évek alatt sok közös programon vett részt, segítik egymást, résztvevői egymás rendezvényeinek, és ápolják az örök barátságot. Példa lehet minden szépkorúnak az aktivitásuk, a sugárzó életkedv, amit sem az idős kor, sem a különféle betegségek nem korlátoznak.

Közérzetjavító útfelújítások

Több utca is új burkolatot kapott, kap a Selyemréten, illetve a Zsarnai-telepen. Legutóbb a Tömösi utcában kezdték meg a felújítást.

Katona Ferenc, a körzet önkormányzati képviselője érdeklődésünkre elmondta: már

2011-ben megkezdte azon utcák javítását, amelyek nem rendelkeznek szilárd útburkolattal, ezek az utcák úgynevezett zúzottkőves megoldással, tömörítéssel javíthatók.

Először a MÁV-telep lakói örülhettek az új burkolatnak, majd következett a Sorom-

pó és a Harmat utca. Jelenleg a Zsarnai-telep útjait javítják. A Buzogány, a Vikendtelep, valamint a Kartács utcákban is kijavítják a burkolatot – sorolta Katona Ferenc. – Ezeknek az utcáknak nincs nagy átmenő forgalma, az itt élők közérzetét szeretném javítani a felújításokkal – emelte ki a képviselő, aki hangsúlyozta: a munkákat helyi vállalkozóra bízta, akit már jól ismer, és aki véleménye szerint jó minőségben dolgozik. Az utak javítása mintegy 7 millió forintba kerül, ennek nagy részét képviselői keretből biztosítja Katona Ferenc, aki a Tömösi utca kapcsán elmondta azt is, hogy ez az egyik leghosszabb szakasz, így ennek felújítási költsége közel 1 millió forint.



Családi nap Bükkszentlászlón

Főzőverseny, ugrólóvár, arcfestés és gyöngyfüzés várta a családokat múlt szombaton Bükkszentlászlón. A családi napot Gazdusné Pankucsi Katalin önkormányzati képviselő szervezte.

A főzőversenyen tócsnit, palóclevest és többféle gulyást is készítettek a csapatok.

A főzőversenyen Gazdusné Pankucsi Katalin elmondta, a főzőversenyhez valóban ő biztosította, közel 100-an adták le a jelentkezésüket. A zsűrinek nehéz dolga volt a legjobb étek kiválasztásánál. Szekeres István, a Miskolci Közművelődési Központ élelmisze- vezetője elmondta,

vannak nagyon összetett és nagyon egyszerű ételek – utóbbiakból lehet egyébként a legjobbakat főzni. Több esetben titkos recept alapján készültek az ételek. Így volt ez az egyik résztvevő csapatnál is, ahol úgynevezett legényfogó levest készítettek. Az egyik csapat tagja, Okos Mária a hozzávaló-

kat hajlandó volt megnevezni, azt azonban nem, hogy végül mitől lesz olyan finom a leves. A családi napon a főzés mellett beszélgethettek, ismerkedhettek is a családok, a gyermekek pedig kelleme- kes környezetben játszhattak.



VÍZMŰ, FÜRDŐK, CSÓNAKÁZÓTÓ ÉS MEDENCÉK

Miskolctapolcáról 2004-ben jelent meg egy idegenforgalmi kiadvány, amelyben – a strandtörténet összegzéseként – olvassuk, hogy „így látjuk napjainkban a kellemes természeti környezetben elhelyezkedő strandot, feszített tükrű 50 méteres úszómedencéjével és százméteres nagymedencéjével. S megtalálhatók a szórakozás és a kikapcsolódás kellékei: a csúszda, a bazár, az étkezőhelyek. Az utóbbi idők létesítménye – s egyben a strand kibővítése – a gyermek-strandrész kialakítása volt, amelyet az úton átívelő fahídon lehetett megközelíteni.” Tapolca közgyűlési képviselője 2005-öt jelölte meg a strand bezárásának időpontjául. Újbóli megnyitása, immár fürdőkomplexumként, a közeljövőben várható.

Az első szabadtéri strand 1923-ban nyílt meg a területen, de „fürdőházak” a mai barlangfürdő környékén már a 18. századtól működtek. 1934-ben hivatalosan is „fürdőtelep” lett Tapolca, s ez az üdülők, nyaralóházak építése mellett nagy hatással volt a fürdőkultúrára is. Az első strandot még csupán egy oldalon látták el mederszegéllyel, így jogos volt annak nem hivatalos „fürdőpocso-lya” elnevezése. Amikor egy évtized múlva átépítették, már 36 000 téglával burkolták a meden-

ce alját, hogy a fürdőzőket védjék az iszaptól. 1935-ben újabb bővítés következett, majd 1937-ben fa kabinsort építettek, s körbe is kerítették a strandot. Az 1930-as évek végére minden lehetősége megteremtődött annak, hogy a strandmedencék igény szerint bővíthetők legyenek.

A vízmű, a fürdők, a csónakázótó és a strandmedencék össze voltak egymással kapcsolva, a vízrajzi viszonyok rendezésének köszönhetően. Elkülönítették a felszíni vizek gyűjtőrendszerét a forrásvizektől. A felesleges vizet a Hejő vezette el. A „vizek völgye” felismerésre különböző időkben különböző tervek készültek. Az 1985-ben készült rendezési terv szerint „A Hejő patak völgyében, végig az út mellett az egyetemvárosi elágazásig nyúlna ki a parkrendszer. ... Nemcsak a parkot növeltük ki Tapolcán, hanem a strandot és a fürdőket is. Bővíteni kell a strandot

az út áthidalásával a parkoló felé.” 1986-ban – helyi erővel – hozzákezdtek a Barlangfürdő bővítéséhez is.

1998-ban megkezdődött a Barlangfürdő nagy rekonstrukciója, amelynek negyedik üteme (a terv szintjén) 2004 novemberében készült el. Ez már a terápiás épületet, a kagylómedence, a tavifürdő és a gyermekmedencék terveit is tartal-

A Reggeli Hírlap 1937. május 17-ei száma adta hírül, hogy „vasárnap nyílik meg Görömböly-Tapolca strandfürdője”. Különlegességét az adta, hogy új vezetékes vízzel látták el az egyik gyógyforrásból. „Ez az új csatorna lehetővé teszi, hogy a medence vizét minden este teljesen leereszék, a falakat letakarítsák, aztán még az éj folyamán a 3-as forrás kristálytisza gyógyvizével újonnan megtöltsék.” A mai barlangfürdőt 1941. május 28-án nyitották meg, tehát akkor ez a strand volt nyáron a vonzerő. A korábbi „fürdőház” – amelyet télen-nyáron egyaránt lehetett használni – ekkor még működött. A két fürdőhely között állt az Anna szálló, amelyet 1923-ban építettek a tapolcai apátság falmaradványaira.

TAPOLCAI STRANDTÖRTÉNET

mazta. Az Európa Kulturális Fővárosa címért beadott pályázat is tartalmazta a „vizek völgye”, illetve a „fürdők völgye” megvalósíthatósági tanulmányt (s a terveket), de készült „kövek völgye” címen is munka.

Az egykori strand helyén jelenleg egy fürdőkomplexum kialakítása zajlik, részben a volt strand helyének s a Hejő patak-völgye különleges adottságainak felhasználásával. A kialakításra kerülő élményfürdő és strand jól érzékelteti, hogy 1923-tól – egy század alatt – mennyire megváltozott a strand- és a fürdőfogalom tartalma, a mai ember igénye és lehetőségei.

DOBROSSY ISTVÁN

Nagyszabású ünnepséggel nyit a megújult diósgyőri vár



Augusztus 30-án teljes pompájában megnyílik a megújult, újjáépített diósgyőri vár. A nyitóünnepség részleteiről hétfőn tartott sajtótájékoztatót Pfliegler Péter alpolgármester és Sikter Péter, a Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Kft. ügyvezetője.

Pfliegler Péter kiemelte: nem mindennapi fejlesztést hajtottak végre. A magyarországi műemlékvédelemben is példa nélkül áll Diósgyőr várának rekonstrukciója. Ahol ilyen gyönyörű állapotú vár található, és jól szervezett programokkal csalogatják a látogatókat, ott óriási a vendégforgalom – minden adott ahhoz, hogy ne legyen másként Miskolcon sem. Pfliegler Péter hangsúlyozta, a statisztikai adatok szerint máris jelentősen nőtt mind a bel-, mind a külföldi vendégek száma Miskolcon. Fontos feladat a turisták itt-tartózkodásának meghosszabbítása, ebben szintén nagy szerepe lehet a megújult diósgyőri várnak.

Mint ismert, a vár – a nyugati szárny kivételével – két szint magasságig újra

felépült. A tornyok között három palotaszárny is újjáépült, itt található Közép-Európa legnagyobb lovagterme, egy várkapolna és a királynék lakóterme is. A vár fejlesztésével Miskolc és az ország olyan turisztikai látványossággal gazdagodott, amely Közép-Európában is egyedülálló.

A hétfőn megrendezett Középkori forogtag vendégei azonban már



beléphetnek a felsővárba, ami Sikter Péter elmondása szerint óriási sikert aratott. A vendégek „egy csodának” nevezték a megújított lovagtermet, a várkapolnát és a királynék lakótermét. A fesztivál fellépőinek véleménye azért is különösen értékes, mivel szereplése-

ik során rengeteg várban megfordultak már, határokon innen és túl.

Az augusztus 30-ai programokról a Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Kft. ügyvezetője elmondta, a középkori falutól a műrepülő világbajnokig, a kóbor lovagoktól egy valódi esküvőig, a zászlóforgatástól a tűzijátékig valóban sokszínű, egész napos és ingyenes avatási programmal várja a megújult diósgyőri vár a miskolciakat és a jeles alkalomra érkező vendégeket. Itt lesz Besenyei Péter világbajnok műrepülő pilóta, aki nem mindennapi bemutatóval kápráztatja el a közönséget, koncertet



ad a Miskolci Szimfonikus Zenekar, fellép Király Viktor, és a P-Mobil is élő koncertet ad este.

Az Új Széchenyi Terv keretében megvalósuló „Diósgyőr-Lillafüred komplex kulturális és ökoturisztikai fejlesztése” című projekt elszámolható fejlesztési költsége 2 714 459 160 forint, melynek jelentős részét, 2 272 384 272 forintot az Európai Unió és a magyar állam biztosította. Miskolc önkormányzata 442 074 888 forinttal járul hozzá a fejlesztések megvalósításához.

Szeretettel meghívjuk Önöket és kedves családjukat a diósgyőri vár ünnepélyes átadására, amelyre 2014. augusztus 30-án, szombaton 10.00 órától kerül sor. Szeretnénk felhívni figyelmüket, hogy a parkolóhelyek a vár környékén szűkösek, ezért kérjük, aki teheti, használja a tömegközlekedést a forgalmi fennakadások elkerülése végett!

Programok:

- 10.00 Barsi Csaba és az Agyagbanda, Vaga Banda Gólyalabasok
- 10.45 Jelmezes szereplők felvonulása (Vár utca)
- 11.00 Díszgyűlés, megnyitó ceremónia
- 11.15 Fresco Bello zászlóforgatók bemutatója
- 11.30 Besenyei Péter világbajnok műrepülő pilóta bemutatója
- 12.00 A vár kulcsainak átadása, léggömbök felengedése, várkapu megnyitása
- 13.15 Miskolci Szimfonikus Zenekar koncertje
- 13.00 Diósgyőri Kóbor Lovagok bemutatója
- 13.00 Élő középkori városka, középkori fogadó megnyitása a közönség előtt
- 13.30 Esküvői menet felvonulása a felső várudvarba
- 14.00 Esküvő a felszentelt kápolnában (zártkörű)
- 15.00 Polgári esküvő a Lovagteremben (zártkörű)
- 16.00 Diósgyőri Kóbor Lovagok bemutatója
- 17.00 Fresco Bello zászlóforgatók
- 18.00 Király Viktor koncertje
- 20.00 „A király nevében” – az ExperiDance táncszínház előadása
- 21.30 Középkori tűzijáték, görögtűz
- 21.45 „Miskolc mindig várni fog” – P-Mobil élő koncert

Déli 12 órától este 7 óráig: az újjáépített felső vár látogatása, vartúrák
Egész napos programok: Fügedi Márta Népművészeti Egyesület kézműves bemutatója, kézműves termékek vására, középkori városka, Borókás népi játszókert, fegyvertapogató, apródképző.



Sakkszakosztályt indít a DVTK

Új szakosztállyal bővül a DVTK-család: múlt pénteken jelentették be, hogy a sakkozók is tagjai lesznek a DVTK kötelékének. A cél a bajnoki cím mellett, hogy minden gyerek üzhesse ezt a sportot a megyében, aki szeretné, és lehetőség legyen versenyezni is.



A DVTK-nak az is célkitűzése, hogy minél több sportággal bővüljenek a szakosztályok a labdarúgás mellett – mondta el Szabó Tamás ügyvezető igazgató. A sakkbajnokságok jelentős sikereket ért már el Miskolc, 1948-ban például az első honi sakk-csapatbajnokságot a Diósgyőri Botvinnik SK csapata nyerte meg. Jogutódjaként a DVTK 1957-ben bronzérmet szerzett. De az elmúlt évtizedekben is négy országos elsőbbséget tudhatnak magukénak a sportág helyi művelői, jelesül a Miskolci SSC csapata. Ahogy Szabó Tamás megjegyezte, nincs még egy csapatsport, amelynek a miskolci képviselői öt bajnoki címet gyűjtöttek volna.

Első körben öt általános iskolában kezdik el a képzést, méghozzá a gyerekek számára ingyenesen. Jelenleg tárgyalnak a városban működő sakk-klubokkal a fúziók, együttműködések lehetőségeiről, ezek eredményeként dől el, hogy az NB1/B, vagy az NB2-ben indít-e csapatot a DVTK

a következő bajnokságban. De az a cél, hogy egy-két éven belül a megyei osztályoktól kezdve felmenő rendszerben a legmagasabb osztályban is tudják versenyeztetni a sakkozókat, hogy mindenki a saját szintjének megfelelően sportolhasson és fejlődhessen. A felnőtt sportolók a hazai mérkőzéseiket a Hunguest Hotel Palotában rendezik majd meg, ezzel is szeretnék a megfelelő patináját megadni a bajnokságnak.

A szakosztály vezetője Mátyás Imre lett. A Miskolci Egyetem jogi karának docense 20 évig versenyszerűen űzte a sportot, és már a '90-es évek végén látott el szakosztályvezető feladatokat. Az első évben 150-200 gyermeket ültetnek sakkasztal mellé, de ez a szám néhány éven belül a szakember szerint 800 fölé is emelkedhet. Az első év finanszírozása 5-10 millió forint között alakul majd, attól függően, hogy hány gyerek kerül a rendszerbe, és melyik osztályban indul el a „nagy csapat”.

ÉREMRE VÁGNÁK A KOSARASOK



Szezonnyitó sajtótájékoztatót tartotta a napokban az Aluinvent-DVTK női kosárlabdacsapata. Az eseményen szóltak az idei tervekről, célokról, s bemutatták a csapat legfrissebb igazolását is.

Ahhoz képest, hogy a csapat három éve még nem is létezett, tavaly igazán jó eredményeket tudtak elérni – hangsúlyozta Szabó Tamás ügyvezető. Beállították az Európa Kupában minden idők legjobb szereplését, amikor bejutottak a legjobb 16 közé. A bajnokságban megnyerték az alapszakaszt, sajnos, a rájátszás már nem sikerült olyan jól, így a negyedik helyet sikerült megszerezni. A most következő bajnokságban szeretnék minden szinten előrelépni: a nemzetközi kupában a nyolc közé jutás, a Magyar Kupában döntő, a bajnok-

ságban az első négy, de lehetőleg érem a cél. Maikel López vezetőedző elmondta, a csapat augusztus 18-án kezdi a felkészülést, kiegészülve az NB 1/B-ben szereplő második csapat játékosával. A légiósok szeptember elején csatlakoznak az edzésekre. Jelenleg hét játékos áll a szakvezetés rendelkezésére: a tavalyi keretből Bálint Réka, Czank Tímea, Dubei Debóra, Horváth Bernadett, Szabó Brigitta, Szabó Petra, míg új igazolása a csapatnak Szécsi Orsolya.

Több meghívást is kapott a csapat felkészülési tornákra, ami egyelőre bizonyos, az, hogy szeptember 19. és 21. között Iglón lépnek pályára egy nemzetközi kupán, ahol többek között a Good Angels Košice és a Szpartak Moszkva együtteseivel mérkőzhetnek meg.

Dubei Debóra az U17-es világbajnokságon bronzérmet nyert társaival, s be-

választották a torna all star csapatába is. Ezt követően az U18-as válogatottal nyerte meg a B-divíziós Eb-t és jutott fel az A-csoportba. Mint elmondta, az Aluinvent-DVTK-t az első négy közé várja a bajnokságban, de persze jó lenne egy érem, az Európa Kupában pedig a legjobb 8 közé jutás a cél.

A sajtótájékoztatótán bemutatták az Aluinvent-DVTK friss igazolását, a 12-szeres magyar válogatott Szécsi Orsolyát is. A 189 cm magas négyes és hármass poszton bevethető 22 éves magasbedobó idén diplomázott az Egyesült Államokban található Duquesne egyetemen. A sajtótájékoztatótán elhangzott az is, hogy az idei évtől az Aluinvent-DVTK működteti a Miskolci Városi Sportiskolában tavasszal megszűnt leány kosárlabda-utánpótlást.



Jégesmedve-hírek

Újra jégen a Macik. Augusztus 18-án, hétfőn elkezdte jéges edzéseit is a MOL Liga rajtjára készülő Miskolci Jégesmedvék csapata. A sárga-feketék vezetőedzője rendkívül hasznosnak nevezte a csapatépítő magaslati edzőtábor, ami után a népkerti csarnokban elkezdődött a jéges edzések hosszú sora is. Augusztus 28-tól pedig már az első tornán szerepelnek majd a Macik, akik Miskolcon fogadják a szlovén Olimpija Ljubljana és a lengyel Sanok együttesét.

Szurkolói ankét. Évek óta hagyomány, hogy a Jégesmedve-szezon szurkolói ankétal indul. Így lesz ez az idén is. A találkozó helyszíne ezúttal is a Szinvapark bejárólőközpont lesz, ahol augusztus 26-án, este 6 órakor kezdődik a program. Előtte azonban a már megszokott felvonulás vezet fel az eseményt: a Jégesmedvék teljes utánpótlása és a szurkolók

a Centrum Áruházról vonulnak végig a Szinvaparkig, síppal, dobbal és mindenféle hangkeltő szerkezettel. Gyülekező fél 6-tól az áruháznál.

Tervezz logót! A Macik szurkolói megalakították a Miskolci 5. sort, amelyhez várják minden drukker csatlakozását. Együttal pályázatot hirdetnek a Miskolci 5. sor logójának megtervezéséhez. Ehhez három szint, a fehéret, a feketét és a sárgát lehet használni, szerepelhet benne a klub logójában látható Jégesmedve, de a kabalaállatot bármilyen más formában fel lehet használni.

A pályaműveket (magyar és/vagy angol változatban is) augusztus 31., vasárnap éjfélig várják a media@miskolcijiégesmedve.hu e-mail címre. A logókat bemutatják a Jégesmedvék honlapján, Facebook oldalán, és maguk a szurkolók döntenek majd el, melyik lesz a nyertes.

A 93. percben verte meg a KTE-t a Diósgyőr!

A Diósgyőr a háromperces hosszabbítás utolsó percében szerzett góllal, 2-1-re legyőzte itthon vasárnap este a Kecskemétet az OTP Bank Liga negyedik fordulójának zárómeccsén, és ezzel feljött a harmadik helyre.

Mint ismeretes, a találkozót megelőzően Tomiszlav Szivics egyértelműen kijelentette: a mai estén csak a győzelem elfogadható a DVTK számára!

Ennek megfelelően jól is kezdte a meccset a Diósgyőr, az első negyedóra végén Grumic bólintott a kapuba Okuka beadását követően. A szünetig akár növelhette is volna előnyét a Diósgyőr, a féldíő hajrájában Bognár labdáját követően Okuka került zicserbe, Tujvel azonban védett, sőt a duplázást is hátrította.

A második játékrészre felbátorodott a KTE, az 57. percben Vukosovic remekül etalált távoli bombájával egyenlítették a vendégek.



A folytatásban a hazaiak nyomtak ugyan, de úgy tűnt, pontosztokodás lesz a vége. A 93. percben azonban a csereként beállt Takács Tamás megnyerte a meccset a DVTK-nak.

Egy jobb oldalról érkező beadás megpattant egy védőn, becsapta

Tujvel, a labda pedig Takács elé került, aki négy méterről az üres kapuba passzolt, 2-1. A Diósgyőr győzelmével feljött a harmadik helyre, a KTE maradt az utolsó.

OTP Bank Liga 4. forduló
Diósgyőri VTK – Kecskeméti TE
2-1 (1-0)



Beteg kislánynak gyűjtenek a szurkolók

Daganatos gyermek megsegítésére kéri a szurkolókat a DVTK-család. Szarvas-Balázs Zsófi két és fél éves lány, akinél tüdődaganatot találtak, jelenleg kemoterápiát kap. A családnak szüksége van a támogatásra, összefogásra.

Az első kupagyűjtési időpont augusztus 10-én, a Haladás elleni bajnoki meccs előtt volt – számolt be a kezdeményezésről az amigeleken.hu. Az akció rendkívül sikeres volt, így tovább

folytatódik a kupagyűjtés: az őszi szezonban (januárig) minden hazai mérkőzésen dobozokkal várják a drukkerket. A kupagyűjtés mellett más támogatási lehetőségek is vannak, további információk itt olvashatók.

A Musical Műhely Miskolc és az MKK Gárdonyi Géza Művelődési Ház jótékonyági koncertet is szervez szeptember 5-én 18.00 órakor. A belépés ingyenes, a résztvevők a kihelyezett adományládákba bedobva támogathatják a családot.

Huszonhét nyelvvizsga után átadja tapasztalatait

Gaál Ottó, a Kreatív Nyelvtanulás fel-találója már ismert lehet az újságot olvasók, tévét nézők előtt, hiszen 27 középfokú állami nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon. Sőt, talán Európában is, hiszen még egy belga fiatalemberről lehet tudni, hogy a brüsszeli egyetemen 22 nyelvből tett vizsgát. Egykor a tv-nézők Vitray Tamás és Friderikusz Sándor műsoraiban láthatták Gaál Ottót. Most tapasztalatait egy új nyelvtanulási módszer, a Kreatív Nyelvtanulás tananyagaival próbálja továbbadni az érdeklődőknek. A módszer mintegy tíz év kutatómunkájának eredménye, s különlegessége az, hogy segítségével az egyedül tanuló is folyamatos be-

szédésséget szerezhetnek. Tanulás közben ugyanis állandóan célnyelven kell megszólalni. A 12 fejezetből álló oktatócsomag kezdő szint-ről indul, s a középfokú nyelvvizsga követelményeit célozza meg – magyarázza Gaál Ottó. Minden fejezetben a rövid szókincs/nyelvtan után több száz kétnyelvű mondatrész, mondat következik, melyet hangosan kell célnyelvre fordítani. A tanuló maga alkotja meg a mondatot. Innen az elnevezés: Kreatív Nyelvtanulás. A magyar fordítások tökéletes önellenőrzést biztosítanak, s az egyre több helyes megoldás a nyelvtanulóknak sikerélményt, önbizalmat ad. Ha pedig ront, nem kell izgulni, hiszen egyedül kijavíthatja a hibá-

ját. A kreatív nyelvtanulók táborában megtalálhatjuk a középiskolás korosztályt, a nyelvvizsgára készülőkét és a nyugdíjasokat is. Több mint kétszáz önkormányzatnál és jó néhány középiskolában, köztük kéttan-nyelvű gimnáziumban is alkalmaz- zák. Nagy cégek és kisvállalkozások egyaránt sikerrel használják a visz- szajelzések szerint. Megtalálható a Miniszterelnöki Hivatalban, a világ- bajnoki és olimpiai ezüstérmes női kézilabda-válogatottnál, a Kiss László által irányított úszóválogatottnál, de olyan kiváló emberek könyves- polcain is, mint például Freund Tamás, Bolyai-díjas akadémikus vagy Szakcsi Lakatos Béla zongoramű- vész.

Velünk könnyebb a nyelvtanulás...



Mészáros Kinga, Kovács Blanka, Freund Ádám és Szekeres Georgina már boldogan mutathatja fel nyelvvizsga-bizonyítványát, hiszen letették a vizsgát. Mindannyian a Kreatív Nyelvtanulást alkalmazták, s bátran ajánlják másoknak is a különleges rendszer előnyeit.

Leckéről leckére: hogyan is működik a rendszer?

A leckék mindig a szóval kezdődnek, amelyen az új szavakkal ismerkedhetünk meg. Általában külön szerepelnek a főnevek, melléknévek, igék stb., a könnyebb áttekinthetőség végett. Ezt követi a szólammagyarázat, amely külön kitér azokra a szavakra, amelyek használata a magyartól eltér, s így problémát okozhat. Ezen a lapon a szómagyarázatok a szólam sorrendjét követik, mégpedig a bal felső sarokból haladva a jobb alsó sarok felé. Érdemes a szólamot és a szólammagyarázatot egyszerre tanulmányozni. Ezen a lapon csak a problémás szavak szerepelnek, a fennmaradók használata nem okoz gondot.

Az ezután következő nyelvtan- lap a motorja az egész leckének, az itt elsajátított néhány szabály- lal tudunk majd számtalan hibátlan mondatrész/mondatot képe- zni a további gyakorlatok folyamán. A gyakorlólapok alkotják az anyag túlnyomó részét. Nagyon fontos, hogy mindig hangosan gyakoroljunk, mert miközben beszélünk, a szövegérté- sünk is fejlődni fog.

A tananyag praktikus használatát célozza, hogy szétszedhető lapokból áll, így könnyen magunkkal vihetjük az aktuális fejezetet, s annak bármelyik részét külön is gyakorolhatjuk. A végső cél, hogy bármelyik lapról bár-

melyik mondatot pontosan és gyorsan le tudjuk fordítani. Ugyanis, ha megszerezzük ezt a készséget, akkor egy ilyen vagy ehhez hasonló mondat megfogalmazása pl. az utcán sétálva sem fog problémát okozni. Ezt pedig már úgy hívják, hogy BESZÉD.

A 12 leckéből álló oktatócsomag a kezdő szintről indul, s a középfokú nyelvvizsga követelményeit célozza meg. A tananyagot a Sikeres Allami Nyelvvizsga fejezet zárja, amelyek akár 5-10 pluszpontot hozhatnak a nyelvvizsgán. A kiejtést nehéz leírva megtanulni, ezért használjuk figyel- mesen a CD-t, amelyen minden szó- lap és több száz mondat szerepel.

TE IS LEHETSZ NYELVZSENI!

Egy módszer, három lány – harminkét nyelvvizsga!

Amikor Virág, Zsófi és Blanka néhány éve a Kreatív Nyelvtanulással elkezdtek nyelvet tanulni, ők sem gondolták, hogy ilyen sikeres nyelvtanulók lesznek. Virág és Blanka átlagos nyelvtanuló- nak tartotta magát, 27 évesen mindössze egy nyelvből volt bizonyítványuk. Életük nagy felfedezésének érzik a módszerrel való megismerkedést. Azóta ugyanis Virág kilenc, Blanka pedig tizenhárom nyelvből szerzett középfokú nyelvvizsgát. Zsófi pedig 18 éves „kreatív nyelvtanuló”, negyedik gimnazistaként már tíz nyelvből vizsgázott sikeresen, teljesítménye korosztályában egyedül- álló.

Könnnyedén, három-négyhavonta tettek középfokú nyelvvizsgát, a fel-

készüléshez kizárólag a Kreatív Tan- anyagot használták. Figyelem, ma- napság gyakori, hogy a



középfokú nyelvvizsga hiánya miatt a végzősök fele nem veheti át dip- lomáját!

A tananyag kidolgozója, Gaál Ottó 27 nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon. Há-

rom dolog, amiért érdemes ezzel a tananyaggal tanulni:

1. A könyvben szereplő 8000 kétnyelvű mondatrész, mondat és a hanganyag megtanít beszélni – tanári segítség nélkül.
2. A könyv tartalmazza a középfokú nyelvvizsga nyelvi anyagát – ezt a lányok eredményei is bizonyítják.
3. Kiváló módszer újra- kezdésre, szinten tartásra, sőt – újra elővéve – bár- mikor felfrissíthetjük vele nyelvtudásunkat anél- kül, hogy be kellene irat- koznunk egy nyelvtan- folyamra.

További információ az alábbi hon- lapon található, illetve az előadáson, ahol elmondjuk a titkot, hogyan le- het minden olyan emberből sikeres nyelvtanuló, aki valóban komolyan gondolja, hogy elsajátít egy idegen nyelvet.

Gaál Ottó nagyszerű tankönyveinek bemutatója Miskolcon! ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!

Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó! ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, DÁN, NORVÉG, OROSZ, PORTUGÁL, HOLLAND, ESZPERANTÓ, HORVÁT tananyagok megtekinthetők és 21 990 Ft-os egységáron megvásárolhatók:

MISKOLCON 2014. szeptember 1-jén (hétfő) és szeptember 8-án (hétfő) 17–19 óráig az ITC-székház dísztermében (Mindszent tér 1.).

www.kreativnyelv.hu



A „Jedlik Ányos” TIT tehetséggondozó szakkörök szervez

a 8. osztályosok számára matematika, magyar, angol, német, biológia, a 4. osztályosok számára magyar és matematika tantárgyakból.

A foglalkozások a Miskolci Herman Ottó Gimnáziumban lesznek megtartva. Jelentkezni a gimnázium titkárságán (3525 Miskolc, Tizeshonvéd u. 21.), 2014. augusztus 25-től lehet.



OM:201512

NAPPALI és ESTI SZAKKÉPZÉS

Miskolc belvárosában: Petőfi S. u. 11.

Minden tanulóknak **TÖBB**féle **ÖSZTÖNDÍJ**

Hegesztő
Szociális gondozó és ápoló
Kőműves és hidegburkoló

INGYENES

70/708-2931 46/323-290

unió
coop Zrt.

AKCIÓ!
augusztus 21–szeptember 2.

KERESSE FANTASZTIKUS ÁRAINKAT!



TOVÁBBI AKCIÓS TERMÉKEINK:

Napokert napraforgó étolaj 100%, 1 l

Delma szendvicsmargarin 250 g, egységár: 596 Ft/kg

Coop teavaj 100 g, egységár: 2190 Ft/kg

Pick virsli tartós bébel 1 kg

289 Ft

149 Ft

219 Ft

1149 Ft

A Boroseal pontgyűjtő akciónak MEGHOSSZABBÍTVÁ augusztus 31-ig. Beváltásának új határideje 2014. szeptember 30. Várjuk ezentúl is a hét minden napján Coop üzleteinkben!

coop

A MISKOLC TELEVÍZIÓ MŰSORA

Augusztus 25. | hétfő 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Miskolci Napló, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.30 Magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.20 Sporthírek 20.23 ProgramPont 20.30–06.00 Képzés.

Augusztus 26. | kedd 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Sportpercek 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.30 Sportközvetítés felvételről 21.00–06.00 Képzés.

Augusztus 27. | szerda 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Úton-útfélen 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.30 Magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.20 Sporthírek 20.23 ProgramPont 20.30 Magazin 22.35–06.00 Képzés.

Augusztus 28. | csütörtök 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Promenáda, a Miskolc Televízió kulturális magazinja 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.30 Helyzetkép 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.20 Sporthírek 20.23 ProgramPont 20.30–06.00 Képzés.

Augusztus 29. | péntek 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képzés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.20 Sporthírek 18.23 ProgramPont 18.30 Egészségpercek 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.20 Sporthírek 19.23 ProgramPont 19.25 Magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.20 Sporthírek 20.23 ProgramPont 20.30–06.00 Képzés.

Augusztus 30. | szombat 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.17 Időjárásjelentés 18.25 Miskolci Napló, közéleti magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.17 Időjárásjelentés 19.25 Sportpercek (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.17 Időjárásjelentés 20.30–07.00 Képzés.

Augusztus 31. | vasárnap 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képzés 15.00 Mérföld 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló 18.25 Promenáda, kulturális magazin 19.00 Krónika, hírosszefoglaló 19.25 Egészségpercek (ism.) 20.00 Krónika, hírosszefoglaló 20.25 Honvéd 21.00 Film 21.45–07.00 Képzés.

KÖZLEMÉNY

Miskolc önkormányzata a Keleti tehermentesítő út kiépítését tervezi. A vonatkozó előzetes vizsgálati dokumentáció 2014. szeptember 15-ig megtekinthető az Észak-magyarországi Környezetvédelmi és Természetvédelmi Felügyelőség (Miskolc, Mindszent tér 4. sz.), Miskolc Polgármesteri Hivatalának Építési és Környezetvédelmi Hatósági Osztályán (Miskolc, Városház tér 8. sz.) ügyfélfogadási időben, valamint a <http://emiktvf.zoldhatosag.hu/Ugyfelinf/engedelyek/lista.html> internetes oldalon, 2014/13 667. szám alatt.

IRODALMI SZALON – AZ ÁLLAMALAPÍTÓ

Zenés, verses délután az államalapítás emlékére. A Miskolc Café szervezésében és az Éltes Lék Irodalmi Kör előadásában. Időpont: 2014. 08. 29., 17.00. Helyszín: Miskolc Café Európa terasz, Miskolc, Széchenyi u. 16.



Új Évad, megújult honlap, felújított forgószínpad és hidraulika, valamint új, egész éves programsorozat Shakespeare születésének 450. évfordulója apropójából.

Az összesen 18 tervezett új bemutató mellett ez a lendület jellemzi a Miskolci Nemzeti Színház következő évadát. Shakespeare, Lehár, Móricz, Beckett, Verdi, Örkény, Pintér Béla, Füst Milán... Csak néhány név azok közül, akiknek a műveit az idei évadban műsorra tűzi a színház, tehát éppen olyan színes évadra számíthatnak a nézők, amilyen a tavalyi volt.

A Miskolci Nemzeti Színház évadnyitó társulati ülésén, melyen nem csak a következő évadról hangzott el sok érdekesség, a társulat új tagjait is bemutat-ták. A Katona József színházból szerződött Miskolcra Varga Zoltán. Három egyetemi hallgató

is a színházban tölti gyakorlati idejét: Brassai Tóth János, Tóth András és Zoltán Áron negyed-évesek.

Új táncosok is szerződtek a Miskolci Baletthez: Chatri-ne Moore, Maurel Milán, Mohai Cintia, Széphalmi Pál, Széles Viktória és Szűcs Boglárka személyében, balettmesterként Sterbinszky László dolgozik a táncosokkal. Kiss Csaba színházigazgató elmondta, egyre erősebb balett-társulatot szeretnének, idén már három bemutatót terveznek.

Miskolcon vízi színre vizsgarendezését Geréb Zsófia és Székely Kriszta. Vendégrendezőként érkezik Hábetler András és Tóth Miklós. A színház új gazdasági igazgatója Kiss Katalin, marketingvezetőként Katona Zoltán, sajtós munkatársként Baráth Zsófia érkezett a színházhoz. A produkciós-személyi asszisztens Sipos Richárd lett, világítástervezőként pedig Vida



Zoltán dolgozik majd az előadásokon.

Kiss Csaba bejelentette, hogy hosszú pereskedés után sikerült visszaszerezni az mnsz.hu web-címet, így szeptember 7-e után már ez lesz a színház oldala, bár egy darabig még párhuzamosan a jelenlegi mnsz.eu alatt is elérhető lesz az oldal.

Augusztus 30-án a Vidorfeszten szerepel a színház Kézről kézre című előadása. Szeptember 12-én a budapesti Thália Színházban lesz látható A tanítónő, ahol tévéfelvétel is készül. Ezt követik a balett előadásai, szeptember 18-án az Egri Stúdiószínházban, október 4-én pedig a Művészetek Palotájában. Szeptember 7-én pedig jön a Színházünnep.

A Shakespeare-év keretében, minden hónapban a drámaíró egy-egy darabját fogadják örökbe miskolci képzőművészek, illetve művészeti általános és középiskolák, hogy kiállításokat, előadásokat rendezzenek. Az első hónap témája A makrancos hölgy lesz, a kiállítás megnyitója augusztus 23-án 17.00 órakor lesz a Nagyszínház „fehér termében”.

HARANG-HÍREK



Tridentin szentmise augusztus 10-én Percesen

Az ómassai Kelemen Didák-kápolna Szent Lajos király-búcsúját 24-én, vasárnap tartják. A fél 10 órakor kezdődő szentmisét Tengan Sebastian verbita atya mutatja be.

A Diósgyőri Kolping-család Egyesület által szervezett

Kolping Akadémia előadás-sorozat következő programja Hadobás Zoltán tanár előadása „Árpád-házi szentek a történelemben és a művészet-történetben” címmel a diósgyőri plébánia hittantermében augusztus 26-án, kedden

19 órakor. Minden érdeklődőt szeretettel hív és vár az egyesület.

A minorita templomban 28-án, csütörtökön a 18 órai szentmisét Kelemen Didák boldoggá avatásáért mutatják be.

Katolikus társadalmi napok Miskolcon

Kik gondoskodnak a rászorulóknak anyagi és lelki szükségleteiről? Melyik szervezet nyújt segítő kezet a hajléktalan, nincstelen embereknek? Mi az a halláspasztoráció és mit jelent a hospice? Hogyan lehet katolikus kézzel gazdálkodni és hogyan kommunikál az egyház 2014-ben? Többek között ezekre a kérdésekre is választ kaphatunk az őszi Katolikus Társadalmi Napokon.



Szeptember 13-án előadások, kerekasztal-beszélgetések, neves fellépők, ifjúsági és gyerekprogramok várják az érdeklődőket Miskolcon, a Szent István téren. A rendezvény a tavaly szeptemberi háromnapos nagy sikerű budapesti Katolikus Társadalmi Napok (Kattárs) első vidéki folytatása. Az esemény kiemelt célja a Katolikus Egyház válaszainak bemutatása a társadalom aktuális problémáira.

Az egynapos, nagyszabású jótékonyági rendezvény a tér különböző pontjain felállított

standokon, sátrakban, kis- és nagyszínpadokon a rászorulókkal való szolidaritás kifejezését és a reménynyújtás fontosságát állítja a középpontba, az őket segítő több mint 30 jelenlévő szervezet pedig – pl. Katolikus Karitás, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat, az Autista Segítő Központ – interaktív programokkal vár mindenkit.

Akik kilátogatnak a rendezvényre, a 10.30-kor kezdődő megnyitót követően, többek között meghallgathatják Pál Ferenc atya „Elégedetlen és tartósan a párkapcsolatokban” című

előadását, majd José Luque, a Diósgyőri VTK volt csapatkapitányának gondolatait a hitről. A nagyszínpad programjaival párhuzamosan, két beszélgetősátorban folyamatosan zajlanak majd a kerekasztal-beszélgetések a munkanélküliség, gyermekvédelem, gazdálkodás, egyházi kommunikáció, cigánypasztoráció témában. A programok sorát az este 8 órakor kezdődő Caramel-koncert zárja.

A rendezvény előtti délután, szeptember 12-én 15 órai kezdettel, Társadalom és gazdaság: kihívások, lehetőségek, jövőképek

című konferencián vehetnek részt az érdeklődők, melynek célja bemutatni Magyarországot, különösen a borsodi térség jelenlegi társadalmi és gazdasági folyamatait.

A Kattárs egyházi hátterét a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia Caritas in Veritate Bizottsága adja dr. Veres András püspök vezetésével, a miskolci házigazdák pedig Orosz Atanáz, a Miskolci Apostoli Exarchátus püspök exarchája és Palánki Ferenc, az Egri Főegyházmegye segédpüspöke és érseki helynöke.

FOTÓ: ARCHÍV

ORSZÁGOT JÁRTAK A SZINAVÖLGYIEK

Jelentős, országos turnét bonyolított le nyáron a Szinavölgyi Néptáncműhely. Fellépéseik zöme így sajnos nem Miskolcon volt, de ezzel is városunk hírnevét öregbítette a társulat.

Színpadra léptek egyebek mellett Gyöngyösön, a Folklor Fesztivál szereplői között, majd augusztus 17-én, Budapesten, a Mesterségek Ünnepének páva galáján tapsolhatott nekik a közönség. Augusztus 20-án délután itthon láthat-

tuk táncosainkat, este viszont már Tiszaujvárosban emelték az ünnep fényét.

Az augusztusi hónap utolsó fellépése szintén páva gála volt, augusztus 22-én, Székesfehérváron.

Szeptemberben érkeznek újra haza a Szinavölgyi Néptáncműhely táncosai, akik 6-án és 12-én még Budapesten lépnek fel, szeptember 20-21-én azonban az Ady Művelődési Házban örvendeztetik meg a közönséget egy modern műsorral.





KÖZÉPKORI FORGATAG



Múlt hétfőn ismét messze földről várta a látogatókat az ország egyik legrangosabb történelmi játéka, a XV. Középkori Forгатagnak helyszínt adó diósgyőri vár. A virágzó középkort, a XIV. századot meglevenítő időutazás kihagyhatatlan programokat kínált az egész családnak, Nagy Lajos király udvarában minden korosztály talált magának izgalmas elfoglaltságot, látnivalót. A fellépők között, mások mellett a diósgyőri Kóbor Lovagok, a Csehországból érkező Memento Mori nehézpáncélosok, a Felvidékről érkező Fekete Sölymok íjászcsoportja, valamint a Visegrádi Szent György Lovagrend vitézei mutatták be a középkori harcművészet legjavát az uralkodóknak. A lovagi tornák, látványos csatajelenetek közepette a látogatók egy igazi középkori városkában kapcsolódhattak ki, piaci kofák, kikapós szépasszonyok, mindenféle rendű és rangú korabeli figurák között.

FOTÓ: F. KADERJÁK CS.

A hét fotója

F. KADERJÁK CS. FELVÉTELE



Színezd újra!

Mászókákat, padokat, hintát, porolót, sőt még iskolai kerítést is festettek szombat délelőtt Diósgyőrben, a Kuruc utcai Lakossági Információs és Szolgáltató Iroda környékén. A program célja a városrész lakóinak megszólítása, a közösségformálás volt. Az akció szervezője, Novák Józsefné elmondta, kezdeményezésükkel hagyományt szeretnének teremteni, és más városrészek lakóinak figyelmét is felhívni arra, hogy mi magunk is sokat tehetünk környezetünk szebbé tételéért.

Királynék vára!

HELYEZÉSI SZÁM, RÖV.	TÖRDELETLEN SZEDÉS PRÓBA-NYOMATA	FENYÁT-SZÜRÖDİK, VALASZ-TÉKOSAN	A NÉMA LEVEN-TÉ HÓ-ALAKJA	1			
A RITKA AZÁR NÉV BECÉZÉSE							
PIRUL A HÚS							
ÁRON, BECÉZVE				HÁROM, OLASZUL	KARIKATURÁT KÉSZÍT	KÉZZEL JELEZ	10 ÉS 500, RÓMAI SZÁMMAL
MEGFÉJTÉS							K
KÖZÉPEN FELMOSI			TALÁLKA, BIZ. NEM HOZ-ZÁERTŐ				
KÖNNYED, TÁNCOS LÉPTEKKEK TOVÁMEGY							RÁDIUSZ, RÖVIDEN LINEA, MAGYARUL
GYERTYA ALAP-ANYAGA LEHET						VASÚTÁL-LOMÁS R. NÉPI JÁTEK V.	
INDÍTÉK-KAL KAPCSOLATOS				ROSKAD, KÖLTŐISEN BAJOR FOLYO			
A NITROGÉN VEGYJELE		A HÍLLÁN FÉRFINEV VÁLTOZATA FÉL VÉKAI					
IDEJÉT-MULTTA, ÖCSKÁVÁ VÁLIK						DOKTÉRINA, TÉTEL A TONNA JELE	
FOLYADÉK, LASKA, MAKARÓNI FŐBENNE							

Diósgyőr várát a „Királynék vára”-ként is emlegették, mivel századokon át a királynék jegyajándéka volt. Rejtvényünkben néhány olyan királyné nevére rejtettük el, akik birtokolták a várat.



be. A helyes megfejtést beküldők között **egy-egy 2014-es Miskolci Kalendáriumot** sorolunk ki.

Legutóbbi rejtvényünk helyes megfejtései: 1. Bacsa Patrik, 2. Gosztonyi

András, 3. Drazen Okuka, 4. Ivan Rados. Nyertesek: Görömbölyi Csabáné (Miskolc), Nyitray Előd (Miskolc).

MINDENKIT ÉRNET JOGESET

Ha jogi problémájuk, kérdésük van, küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Kis-Hunyad u. 9. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. E-mail címünk, amelyre üzeneteiket, problémáikat elküldhetik: info@mikom.hu. Dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvéd írásban válaszol!

Hajléktalantábor számoltak fel



Ellenőrzést tartottak nemrégiben a Miskolci Önkormányzati Rendészet munkatársai az Avas nyugati oldalán lévő fás, bokros területen. Ennek során egy hajléktalantáborra bukkantak a rendészek, ahol hatan húzták meg magukat.

A területen hatalmas mennyiségű szemét halmozódott fel, a rovarok, rágcsálók elszaporodásával, fertőzésekkel fenyegetve. A rendészek felszámolták a „tábor”. Az ott élő, más településről érkezett felnőtteknek felhívták figyelmét az ilyen életmód veszélyeire, s felszólították őket a távozásra, aminek a csoport eleget is tett.

Mint kiderült, a szabadtéri „hajléktalanszálló” lakói Encsről érkeztek néhány héttel ezelőtt, mivel elmondásuk szerint az önkormányzat elbontotta az épületet, amelyben eddig éltek. A szintén a területen élő, Miskolci Gyermekvédelmi Központból szökött fiatalok visszazárításáról a rendészek a rendőrséggel közösen intézkedtek.

A terület ismételt ellenőrzésénél további két fiatalokot találtak, akik szintén a Miskolci Gyermekvédelmi Központból „érkeztek”. Az ő ismételt elhelyezésükről is intézkedés történt, csakúgy, mint a jelentős mennyiségű szemét elszállításáról.

FORRÓ NYOMON

Állatkínzás Lyukóban

Elpusztult kutyák tetemeire bukkantak Miskolc lyukobányai városrészén múlt szombaton, délután.



A polgáröröknek a kutyák gazdája, egy középkorú nő úgy nyilatkozott, azért nem járt ki a telekre – már hónapok óta – a kutyákhoz, mert nincs jóban a szomszédokkal. Mint kiderült, tucatnyi kutyát tartottak a háznál, és mind velük, mind a gazdájukkal már korábban is meggyűlt a baja a szomszédoknak. Egyikük elmondta, hogyan támadták meg a telekről kiszökő állatok, a harapások nyomait is megmutatta a lábán.

Magyar Pál Sándor polgárőr is elmondta, a helyi állatvédők mellett már a fővárosiaknak is telefonáltak, voltak is kinn, de nem tudtak bejutni a kutyákhoz.

A kutyák ugatása pár hete elhallgatott, s a házból elviselhetetlen bűz kezdett terjengeni. Ez lett gyanús a szomszédoknak, akik értesítették a rendészetet, majd a rendőrök elő is állították az állatok gazdáját. Behatolva a házba, az ürülékkel és szeméttel teli ingatlanban kutyák tetemeire bukkantak.

Vincze Csaba, a Miskolci Önkormányzati Rendészet igazgatója elmondta, hivatalból feljelentést tesznek, az állatkínzás akár 3 évig terjedő szabadságvesztéssel is büntethető.

HETI HOROSZKÓP



Kos (03. 21–04. 20.) Versenyhelyzetbe kerülhet a munkavégzése folytán, de elég átgondoltan és alaposan végzi feladatait, ezért nem áll veszélyre. A héten találkozik valakivel a múltjából, akivel most a jövőjét is el tudná képzelni.



Bika (04. 21–05. 21.) Több üzleti út van kilátásban a következő időszakban. Jelenlegi párcapcsolatában problémák adódtak, ezért akár a válás gondolatával is foglalkozhat. Ne hamarkodja el a döntést, nem ez a legjobb megoldás.



Ikrek (05. 22–06. 21.) Munkahelyén problémái adódhatnak, elsősorban mások értetlensége miatt. Ha tartós kapcsolatban él, most kínos helyzetbe kerülhet, mert felbukkanhat egy harmadik fél, aki meglehetősen felkavarja az érzeit.



Rák (06. 22–07. 22.) Ne tiltakozzon mindenáron a változások ellen, egyáltalán nem rossz hatnak az újítások, amelyek esetleg annak tűnnek. Problémái lehetnek a hatóságokkal vagy feletteseivel, de ezek mind azért történnek, hogy végre jó irányba induljon el.



Oroszlán (07. 23–08. 23.) Könnyen megbánt másokat, és ezen a héten ez többször elő is fordul. Ne vitatkozzon folyton mindenkivel, attól nem oldódnak meg a problémák. Magánéletében küzdelmes időszak következik.



Szűz (08. 24–09. 23.) Az elmúlt napokban kezdődő új szerelemről hamar kiderül, hogy nem fog kibontakozni, mivel a másik fél nem őszintén közeledett Önhöz. Csalódása után újult erővel veti bele magát a munkába, ahol sikert sikerre halmoz.



Mérleg (09. 24–10. 23.) Munkatársai kevésbé tudják tolerálni hangulatváltozásait, mivel elég nagy a nyomás rajtuk, ezért nem túl kellemes a légkör az irodában. Kedvesével való kapcsolatát ideje átgondolni, mert úgy tűnik, nem áll biztos alapokon.



Skorpió (10. 24–11. 22.) Tele van életerővel és energiával, rendkívül hatékonyan dolgozik, kollégái példát vehetnek Önről. Felletesei elégedettek. Stabil magánéletét megbonyolíthatja egy munkahelyi kaland, de ez az új szerelem még akár tartós is lehet.



Nyilas (11. 23–12. 21.) Alaposan meggondolja befektetéseit, pedig szerencsés időszaknak néz elébe, mivel csak komoly üzleti partnerekkel kezd. Ebből adódóan jelentős haszonra tesz szert a következő hetekben. Hűségé viszont meginoghat a napokban.



Bak (12. 22–01. 20.) Ez az időszak kevésbé alkalmas az önálló munkavégzésre, ha heteti, inkább csapatban dolgozzon. Közösségépítésben most nagyot alkothat. Nehezebbé esik, de igyekszik igazán megértő lenni szerelmével, kitar minden helyzetben mellette.



Vízöntő (01. 21–02. 19.) Jól megérdemelt szabadságát végre kiveheti. Pihenje ki magát alaposan, hiszen utána bőven akad majd munka. Ha egyedülálló, most nagyon lelkesen keresi élete párját, és nem feltétlenül érzelmi alapon fog dönteni.



Halak (02. 20–03. 20.) Fantáziája rendületlenül szárnyal, továbbra is fantasztikus ötletekkel látja el kollégáit, akik nem túl lelkesen állnak neki a kivitelezésnek. Ha utazásra készül, a legalkalmasabb időpontot választotta, akár egyedül, akár családjával tervezve.